

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 21954986									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass der Ersatzstiel oder Hammerkeil ordnungsgemäß und sicher verwendet wird, um Unfälle zu vermeiden.	Make sure the replacement handle or hammer wedge is used properly and safely to avoid accidents.	Assurez-vous que le manche de remplacement ou le coin de marteau est utilisé correctement et en toute sécurité pour éviter les accidents.	Assicurarsi che la maniglia sostitutiva o il cuneo del martello siano utilizzati in modo corretto e sicuro per evitare incidenti.	Zorg ervoor dat de vervangende handgreep of hamerwig correct en veilig wordt gebruikt om ongelukken te voorkomen.	Asegúrese de que el mango de repuesto o la cuña del martillo se utilicen de forma adecuada y segura para evitar accidentes.	Ujistěte se, že náhradní rukojeť nebo klín kladiva jsou používány správně a bezpečně, abyste předešli nehodám.	Provjerite koristite li zamjensku ručku ili klin čekića ispravno i sigurno kako biste izbjegli nezgode.	Provjerite koristite li zamjensku ručku ili klin čekića ispravno i sigurno kako biste izbjegli nezgode.	Győződjön meg arról, hogy a cserefogantyút vagy a kalapácséket megfelelően és biztonságosan használja a balesetek elkerülése érdekében.
Vor jedem Gebrauch sollten Sie den Zustand des Ersatzstiels oder Hammerkeils überprüfen, um sicherzustellen, dass er intakt ist und keine Risse oder Brüche aufweist.	Before each use, you should check the condition of the replacement handle or hammer wedge to make sure it is intact and free from cracks or breaks.	Avant chaque utilisation, vous devez vérifier l'état du manche de remplacement ou du coin de marteau pour vous assurer qu'il est intact et ne présente ni fissure ni cassure.	Prima di ogni utilizzo, è necessario controllare le condizioni del manico sostitutivo o del cuneo del martello per assicurarsi che siano integri e non rotti.	Vóór elk gebruik moet u de staat van de vervangende handgreep of hamerwig controleren om er zeker van te zijn dat deze intact is en geen scheuren of breuken vertoont.	Antes de cada uso, debes comprobar el estado del mango de repuesto o de la cuña del martillo para asegurarte de que esté intacto y no tenga grietas ni roturas.	Před každým použitím byste měli zkontrolovat stav náhradní rukojeti nebo klínu kladiva, abyste se ujistili, že jsou neporušené a nemají žádné praskliny nebo praskliny.	Prije svake uporabe trebate provjeriti stanje zamjenske ručke ili klina čekića kako biste bili sigurni da su netaknuti i da nema pukotina ili lomova.	Prije svake uporabe trebate provjeriti stanje zamjenske ručke ili klina čekića kako biste bili sigurni da su netaknuti i da nema pukotina ili lomova.	Minden használat előtt ellenőrizze a cserefogantyú vagy a kalapácsék állapotát, hogy megbizonyosodjon arról, hogy az sértetlen, nincs-e rajta repedés vagy törés.
Halten Sie Hände und Finger fern von den Montagekeilen, insbesondere während des Gebrauchs. Vermeiden Sie es, die Keile mit bloßen Händen zu verschieben, wenn sie unter Last stehen.	Keep hands and fingers away from the mounting wedges, especially during use. Avoid moving the wedges with bare hands when they are under load.	Gardez les mains et les doigts éloignés des cales de montage, en particulier pendant l'utilisation. Évitez de déplacer les cales à mains nues lorsqu'elles sont sous charge.	Tenere mani e dita lontane dai cunei di montaggio, soprattutto durante l'uso. Evitare di spostare i cunei a mani nude quando sono sotto carico.	Houd handen en vingers uit de buurt van de montagewiggen, vooral tijdens gebruik. Vermijd het verplaatsen van de wiggen met blote handen wanneer ze belast zijn.	Mantenga las manos y los dedos alejados de las cuñas de montaje, especialmente durante el uso. Evite mover las cuñas con las manos desnudas cuando estén bajo carga.	Udržujte ruce a prsty v dostatečné vzdálenosti od montážních klínů, zejména během používání. Vyhnete se pohybu klínů holýma rukama, když jsou pod zatížením.	Držite ruke i prste podalje od montažnih klinova, osobito tijekom uporabe. Izbjegavajte pomicanje klinova golim rukama kada su pod opterećenjem.	Držite ruke i prste podalje od montažnih klinova, osobito tijekom uporabe. Izbjegavajte pomicanje klinova golim rukama kada su pod opterećenjem.	Tartsa távol kezét és ujjait a rögzítő ékektől, különösen használat közben. Kerülje az ékek puszta kézzel történő mozgását, amikor terhelés alatt állnak.
Arbeiten Sie mit Montagekeilen in einer gut beleuchteten Umgebung und vermeiden Sie Hindernisse oder Stolperfallen in der Nähe der Arbeitsfläche.	Work with mounting wedges in a well-lit area and avoid obstacles or tripping hazards near the work surface.	Travaillez avec des cales de montage dans un endroit bien éclairé et évitez les obstacles ou les risques de trébuchement à proximité de la surface de travail.	Lavorare con i cunei di montaggio in un'area ben illuminata ed evitare ostacoli o rischi di inciampo vicino alla superficie di lavoro.	Werk met montagewiggen in een goed verlichte ruimte en vermijd obstakels of struikelgevaar in de buurt van het werkoppervlak.	Trabaje con cuñas de montaje en un área bien iluminada y evite obstáculos o riesgos de tropiezo cerca de la superficie de trabajo.	Pracujte s montážními klíny v dobře osvětleném prostoru a vyhněte se překážkám nebo nebezpečí zakopnutí v blízkosti pracovní plochy.	Radite s montažnim klinovima na dobro osvijetljenom području i izbjegavajte prepreke ili opasnosti od spoticanja u blizini radne površine.	Radite s montažnim klinovima na dobro osvijetljenom području i izbjegavajte prepreke ili opasnosti od spoticanja u blizini radne površine.	Jól megvilágított helyen dolgozzon összeszerelő ékekkel, és kerülje a munkafelület közelében az akadályokat és a botlásveszélyt.
Lagern Sie Montagekeile an einem trockenen und gut belüfteten Ort, fern von Hitzequellen oder direkter Sonneneinstrahlung. Vermeiden Sie die Lagerung in Bereichen mit hoher Luftfeuchtigkeit oder Feuchtigkeit, um die Haltbarkeit der Keile zu erhalten.	Store mounting wedges in a dry and well-ventilated place, away from heat sources or direct sunlight. Avoid storage in areas with high humidity or moisture to maintain the durability of the wedges.	Conservez les cales de montage dans un endroit sec et bien aéré, à l'écart des sources de chaleur ou de la lumière directe du soleil. Pour préserver la durabilité des cales, évitez de les stocker dans des zones très humides ou humides.	Conservare i cunei di montaggio in un luogo asciutto e ben ventilato, lontano da fonti di calore o dalla luce solare diretta. Per preservare la durata dei cunei, evitare di riporli in aree con elevata umidità o umidità.	Bewaar montagewiggen op een droge en goed geventileerde plaats, uit de buurt van warmtebronnen of direct zonlicht. Om de duurzaamheid van de wiggen te behouden, vermijd opslag in ruimtes met een hoge luchtvochtigheid of vochtigheid.	Guarde las cuñas de montaje en un lugar seco y bien ventilado, lejos de fuentes de calor o luz solar directa. Para preservar la durabilidad de las cuñas, evite almacenarlas en áreas con mucha humedad o humedad.	Montážní klíny skladujte na suchém a dobře větraném místě, mimo zdroje tepla nebo přímého slunečního záření. Aby byla zachována trvanlivost klínů, neskladujte je v oblastech s vysokou vlhkostí nebo vlhkostí.	Čuvajte montažne klinove na suhom i dobro prozračenom mjestu, daleko od izvora topline ili izravne sunčeve svjetlosti. Kako biste očuvali izdržljivost klinova, izbjegavajte skladištenje u područjima s visokom vlagom ili vlagom.	Čuvajte montažne klinove na suhom i dobro prozračenom mjestu, daleko od izvora topline ili izravne sunčeve svjetlosti. Kako biste očuvali izdržljivost klinova, izbjegavajte skladištenje u područjima s visokom vlagom ili vlagom.	A rögzítőékeket száraz és jól szellőző helyen tárolja, hőforrásoktól és közvetlen napfénytől távol. Az ékek tartósságának megőrzése érdekében kerülje a tárolást magas páratartalmú vagy páratartalmú helyen.
Es ist wichtig, die spezifischen Anweisungen und Sicherheitshinweise auf den Verpackungen von Montagekeilen zu lesen und zu befolgen, um Unfälle, Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.	It is important to read and follow the specific instructions and safety warnings on the packaging of mounting wedges to avoid accidents, injuries or damage.	Il est important de lire et de suivre les instructions spécifiques et les avertissements de sécurité figurant sur l'emballage des cales de montage pour éviter les accidents, les blessures ou les dommages.	È importante leggere e seguire le istruzioni specifiche e le avvertenze di sicurezza sul montaggio dell'imballaggio a cuneo per evitare incidenti, lesioni o danni.	Het is belangrijk om de specifieke instructies en veiligheidswaarschuwingen op de verpakking van de montagewig te lezen en op te volgen om ongelukken, letsel of schade te voorkomen.	Es importante leer y seguir las instrucciones específicas y advertencias de seguridad en el embalaje de la cuña de montaje para evitar accidentes, lesiones o daños.	Je důležité si přečíst a dodržovat specifické pokyny a bezpečnostní varování na obalu montážního klínu, abyste předešli nehodám, zraněním nebo škodám.	Važno je pročitati i slijediti posebne upute i sigurnosna upozorenja na pakiranju montažnog klina kako biste izbjegli nezgode, ožljede ili štetu.	Pomembno je, da preberete in upoštevate posebna navodila in varnostna opozorila na embalaži montažnih zagodzd, da preprečite nesreče, poškodbe ali škodo.	balesetek, sérülések vagy károk elkerülése érdekében fontos elolvasni és betartani a rögzítőék csomagolásán található speciális utasításokat és biztonsági figyelmeztetéseket.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 21954986									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Benutzen Sie das Spaltwerkzeug nur, wenn Sie mit der richtigen Technik vertraut sind und die notwendige körperliche Stärke und Ausdauer haben.	Only use the splitting tool if you are familiar with the correct technique and have the necessary physical strength and stamina.	N'utilisez l'outil de fendage que si vous connaissez la technique appropriée et disposez de la force physique et de l'endurance nécessaires.	Utilizzare lo strumento di spaccatura solo se si ha familiarità con la tecnica corretta e si dispone della forza fisica e della resistenza necessarie.	Gebruik het kloofgereedschap alleen als u bekend bent met de juiste techniek en over de nodige fysieke kracht en uithoudingsvermogen beschikt.	Utilice la herramienta para dividir únicamente si está familiarizado con la técnica adecuada y tiene la fuerza física y la resistencia necesarias.	Štípací nástroj používejte pouze v případě, že jste obeznámeni se správnou technikou a máte potřebnou fyzickou sílu a vytrvalost.	Koristite alat za cijepanje samo ako ste upoznati s pravilnom tehnikom i imate potrebnu fizičku snagu i izdržljivost.	Orodje za cepljenje uporabljajte le, če ste seznanjeni s pravilno tehniko in imate potrebno fizično moč in vzdržljivost.	Csak akkor használja a hasítószerszámot, ha ismeri a megfelelő technikát, és rendelkezik a szükséges fizikai erővel és kitartással.
Tragen Sie immer geeignete Schutzausrüstung wie Handschuhe, Schutzbrille und festes Schuhwerk beim Verwenden des Werkzeugs.	Always wear appropriate protective equipment such as gloves, safety glasses and sturdy shoes when using the tool.	Portez toujours un équipement de protection approprié tel que des gants, des lunettes de sécurité et des chaussures robustes lorsque vous utilisez l'outil.	Indossare sempre dispositivi di protezione adeguati come guanti, occhiali di sicurezza e scarpe robuste quando si utilizza l'utensile.	Draag altijd geschikte beschermende uitrusting, zoals handschoenen, een veiligheidsbril en stevige schoenen, wanneer u het gereedschap gebruikt.	Utilice siempre equipo de protección adecuado, como guantes, gafas de seguridad y zapatos resistentes, cuando utilice la herramienta.	Při používání nářadí vždy používejte vhodné ochranné prostředky, jako jsou rukavice, ochranné brýle a pevnou obuv.	Uvijek nosite odgovarajuću zaštitnu opremu kao što su rukavice, sigurnosne naočale i čvrste cipele kada koristite alat.	Pri uporabi orodja vedno nosite ustrezno zaščitno opremo, kot so rokavice, zaščitna očala in močni čevlji.	A szerszám használatakor mindig viseljen megfelelő védőfelszerelést, például kesztyűt, védőszemüveget és erős cipőt.
Verwenden Sie das Spaltwerkzeug nicht in unebenem Gelände oder auf instabilen Oberflächen, um Stürze und Verletzungen zu vermeiden.	To avoid falls and injuries, do not use the splitting tool on uneven terrain or unstable surfaces.	Pour éviter les chutes et les blessures, n'utilisez pas le suceur plat sur un terrain irrégulier ou des surfaces instables.	Per evitare cadute e lesioni, non utilizzare la bocchetta per fessure su terreni irregolari o superfici instabili.	Om vallen en letsel te voorkomen, mag u de spleetzuigmond niet gebruiken op oneffen terrein of onstabiele oppervlakken.	Para evitar caídas y lesiones, no utilice la herramienta para rincones en terrenos irregulares o superficies inestables.	Abyste předešli pádům a zraněním, nepoužívejte štěrbinový nástroj na nerovném terénu nebo nestabilním povrchu.	Kako biste izbjegli padove i ozljede, nemojte koristiti alat za procjepe na neravnom terenu ili nestabilnim površinama.	Da preprečite padce in poškodbe, orodja za reže ne uporabljajte na neravnem terenu ali nestabilnih površinah.	Az esések és sérülések elkerülése érdekében ne használja a résszerszámot egyetlen terepen vagy instabil felületeken.
Stellen Sie sicher, dass Sie beim Spalten von Holz genug Platz haben und dass sich keine anderen Personen in unmittelbarer Nähe befinden.	When splitting wood, make sure you have enough space and that no other people are in the immediate vicinity.	Lorsque vous fendez du bois, veillez à disposer de suffisamment d'espace et à ce qu'il n'y ait personne à proximité immédiate.	Quando si spacca la legna assicurarsi di avere spazio sufficiente e che non vi siano altre persone nelle immediate vicinanze.	Zorg er bij het kloven van hout voor dat u voldoende ruimte heeft en dat er geen andere mensen in de directe omgeving zijn.	Al cortar madera, asegúrese de tener suficiente espacio y de que no haya otras personas en las inmediaciones.	Při štípání dřeva dbejte na dostatek prostoru a na to, aby se v bezprostřední blízkosti nenacházeli další lidé.	Kada cijepate drva, pazite da imate dovoljno prostora i da nema drugih ljudi u neposrednoj blizini.	Pri cepljenju drv pazite, da imate dovolj prostora in da v neposredni bližini ni drugih ljudi.	Fahasításkor ügyeljen arra, hogy legyen elég hely, és ne tartózkodjanak mások a közvetlen közelében.
Verwenden Sie das Spaltwerkzeug nur zum Spalten von Holz und nicht für andere Zwecke, um Beschädigungen des Werkzeugs und Verletzungen zu vermeiden.	To avoid damage to the tool and injury, use the splitting tool only for splitting wood and not for any other purpose.	Pour éviter d'endommager l'outil et de vous blesser, utilisez l'outil de fendage uniquement pour fendre du bois et non à d'autres fins.	Per evitare danni all'utensile e lesioni, utilizzare l'utensile da spacco solo per spaccare il legno e non per altri scopi.	Om schade aan het gereedschap en letsel te voorkomen, mag u het kloofgereedschap uitsluitend gebruiken voor het kloven van hout en niet voor andere doeleinden.	Para evitar daños a la herramienta y lesiones, utilice la herramienta para partir únicamente para partir madera y no para otros fines.	Abyste předešli poškození nástroje a zranění, používejte štípací nástroj pouze pro štípání dřeva a ne pro jiné účely.	Kako biste izbjegli oštećenje alata i ozljede, alat za cijepanje koristite samo za cijepanje drva, a ne u druge svrhe.	Da se izognete poškodbam orodja in telesnim poškodbam, cepilno orodje uporabljajte samo za cepljenje lesa in ne za druge namene.	A szerszám sérülésének és sérülésének elkerülése érdekében a hasítószerszámot csak fa hasítására használja, más célokra ne.
Achten Sie darauf, dass das Holz, das Sie spalten, frei von Nägeln, Metallteilen oder anderen Hindernissen ist, die das Werkzeug beschädigen könnten.	Make sure the wood you are splitting is free of nails, metal parts or other obstructions that could damage the tool.	Assurez-vous que le bois que vous fendez est exempt de clous, de pièces métalliques ou de tout autre obstacle susceptible d'endommager l'outil.	Assicurati che il legno che stai spaccando sia privo di chiodi, parti metalliche o altri ostacoli che potrebbero danneggiare l'utensile.	Zorg ervoor dat het hout dat u splitjt vrij is van spijkers, metalen onderdelen of andere obstakels die het gereedschap kunnen beschadigen.	Asegúrese de que la madera que está partiendo esté libre de clavos, piezas metálicas u otras obstrucciones que puedan dañar la herramienta.	Ujistěte se, že dřevo, které štípete, neobsahuje hřebíky, kovové části nebo jiné překážky, které by mohly nástroj poškodit.	Uvjerite se da drvo koje cijepate nema čavala, metalnih dijelova ili drugih prepreka koje bi mogle oštetiti alat.	Prepričajte se, da na lesu, ki ga cepite, ni žeblicev, kovinskih delov ali drugih ovir, ki bi lahko poškodovale orodje.	Győződjön meg arról, hogy a hasítandó fa nem tartalmaz szögeket, fém alkatrészeket vagy egyéb olyan akadályokat, amelyek károsíthatják a szerszámot.
Halten Sie eine stabile und ausbalancierte Körperhaltung beim Spalten ein, um das Risiko von Verletzungen durch Umknicken oder Stolpern zu reduzieren.	Maintain a stable and balanced posture when splitting to reduce the risk of injury from twisting or tripping.	Maintenez une posture stable et équilibrée lors du fractionnement pour réduire le risque de blessure par torsion ou trébuchement.	Mantenere una postura stabile ed equilibrata durante la spaccatura per ridurre il rischio di lesioni dovute a torsioni o inciampi.	Zorg voor een stabiele en evenwichtige houding tijdens het kloven om het risico op letsel door draaien of struikelen te verminderen.	Mantenga una postura estable y equilibrada al dividirse para reducir el riesgo de lesiones por torceduras o tropezones.	Při štípání udržujte stabilní a vyvážený postoj, abyste snížili riziko zranění zkroutením nebo zakopnutím.	Održavajte stabilan i uravnotežen položaj prilikom cijepanja kako biste smanjili rizik od ozljeda zbog uvijanja ili spoticanja.	Pri razcepu ohranite stabilno in uravnoteženo držo, da zmanjšate tveganje poškodb zaradi zvijanja ali spotikanja.	Hasításkor tartson stabil és kiegyensúlyozott testtartást, hogy csökkentsen a csavarás vagy megbotlás okozta sérülések kockázatát.
Verwenden Sie die richtige Technik beim Spalten, indem Sie das Werkzeug mit beiden Händen festhalten und kontrollierte Schläge ausführen.	Use proper technique when splitting by holding the tool firmly with both hands and making controlled strokes.	Utilisez une technique de fendage appropriée en tenant l'outil à deux mains et en effectuant des mouvements contrôlés.	Utilizzare una tecnica di spaccatura adeguata tenendo lo strumento con entrambe le mani ed eseguendo colpi controllati.	Gebruik de juiste klooftechniek door het gereedschap met beide handen vast te houden en gecontroleerde bewegingen te maken.	Utilice la técnica de división adecuada sosteniendo la herramienta con ambas manos y realizando movimientos controlados.	Používejte správnou techniku štípání, držte nástroj oběma rukama a provádějte kontrolovaně tahy.	Koristite ispravnu tehniku cijepanja držeći alat objema rukama i kontroliranim potezima.	Uporabite pravilno tehniko cepljenja, tako da držite orodje z obema rokama in izvajate nadzorovane poteze.	Használjon megfelelő hasítási technikát úgy, hogy mindkét kezével fogja a szerszámot, és irányított mozdulatokat hajt végre.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 21954986									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Spaltwerkzeugs auf Risse, Brüche oder andere Beschädigungen. Benutzen Sie das Werkzeug nicht, wenn es beschädigt ist.	Regularly check the condition of the splitting tool for cracks, breaks or other damage. Do not use the tool if it is damaged.	Vérifiez régulièrement l'état de l'outil de fendage pour déceler des fissures, des cassures ou d'autres dommages. N'utilisez pas l'outil s'il est endommagé.	Controllare regolarmente le condizioni dell'utensile da spaccatura per individuare eventuali crepe, rotture o altri danni. Non utilizzare lo strumento se è danneggiato.	Controleer regelmatig de staat van het kloofgereedschap op scheuren, breuken of andere beschadigingen. Gebruik het gereedschap niet als het beschadigd is.	Compruebe periódicamente el estado de la herramienta de corte para detectar grietas, roturas u otros daños. No utilice la herramienta si está dañada.	Pravidelně kontrolujte stav štípacího nástroje, zda není prasklý, zlomený nebo jinak poškozený. Pokud je nástroj poškozen, nepoužívejte jej.	Redovito provjeravajte stanje alata za cijepanje na pukotine, lomove ili druga oštećenja. Nemojte koristiti alat ako je oštećen.	Redno preverjajte stanje cepilnega orodja glede razpok, zlomov ali drugih poškodb. Orodja ne uporabljajte, če je poškodovano.	Rendszeresen ellenőrizze a hasítószerszám állapotát repedések, törések vagy egyéb sérülések szempontjából. Ne használja a szerszámot, ha az sérült.
Halten Sie das Spaltwerkzeug sauber und trocken, um Rostbildung zu vermeiden und die Lebensdauer zu verlängern.	Keep the splitting tool clean and dry to prevent rust and extend its life.	Gardez le suceur plat propre et sec pour éviter la rouille et prolonger sa durée de vie.	Mantenere la bocchetta per fessure pulita e asciutta per prevenire la ruggine e prolungarne la durata.	Houd de kierenzuigmond schoon en droog om roesten te voorkomen en de levensduur ervan te verlengen.	Mantenga la herramienta para rincones limpia y seca para evitar la oxidación y prolongar su vida útil.	Udržujte štěrbinový nástroj čistý a suchý, abyste zabránili korozi a prodloužili jeho životnost.	Održavajte alat za proreze čistim i suhim kako biste spriječili hrđanje i produžili njegov vijek trajanja.	Orodje za reže naj bo čisto in suho, da preprečite rjavenje in podaljšate njegovo življenjsko dobo.	Tartsa tisztán és szárazon a résszerszámot, hogy elkerülje a rozsdásodást és meghosszabbítsa az élettartamát.
Lagern Sie das Spaltwerkzeug an einem sicheren Ort, fern von Kindern und Haustieren.	Store the splitting tool in a safe place, away from children and pets.	Rangez le suceur plat dans un endroit sûr, loin des enfants et des animaux domestiques.	Conservare la bocchetta per fessure in un luogo sicuro, lontano dalla portata dei bambini e degli animali domestici.	Bewaar de kierenzuigmond op een veilige plaats, buiten het bereik van kinderen en huisdieren.	Guarde la herramienta para rincones en un lugar seguro, lejos de los niños y las mascotas.	Skladujte štěrbinový nástroj na bezpečném místě, mimo dosah dětí a domácích zvířat.	Alat za procjep pohranite na sigurno mjesto, daleko od djece i kućnih ljubimaca.	Orodje za reže shranite na varnem mestu, stran od otrok in hišnih ljubljencev.	Tárolja a résszerszámot biztonságos helyen, gyermekektől és háziállatoktól távol.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozoriila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.